**Phaåm 11: THOÏ KYÙ**

Baáy giôø, Ñaïi ñöùc Ma-ha Ca-dieáp baûo thieän nam töû Taùt-giaø:

–Thieän nam töû! Ngöôøi ñaõ cuùng döôøng voâ soá chö Phaät, thaønh töïu ñaày ñuû voâ löôïng, voâ bieân caùc coâng ñöùc, nhöng vì sao chöa thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Taùt-giaø ñaùp:

–Ñaïi ñöùc Ca-dieáp! Neáu toâi coù thaáy Boà-ñeà nhö theá, thaáy chöùng nhö theá thì toâi môùi chöùng thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Ca-dieáp noùi:

–Thieän nam töû Taùt-giaø! Coù voâ löôïng, voâ bieân Boà-taùt phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chaúng phaûi ñaõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, seõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vaø ñang thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Taùt-giaø ñaùp:

–Ñaïi ñöùc Ca-dieáp! Hoâm nay Ñaïi ñöùc noùi coù voâ löôïng, voâ bieân caùc chuùng sinh thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñaây laø soá chuùng sinh kieâu maïn. Vì sao? Ñaïi ñöùc Ca-dieáp! Vì trong Ñeä nhaát nghóa, Boà-ñeà khoâng theå ñaéc, Boà-taùt khoâng theå ñaéc. Vì sao? Vì Boà-ñeà goïi laø voâ vi, Boà-ñeà laø lìa boû taát caû soá, Boà-ñeà chaúng phaûi saéc phaùp, Boà-ñeà khoâng theå thaáy. Boà-ñeà laø khoâng phaûi xanh, khoâng phaûi vaøng, khoâng phaûi ñoû, khoâng phaûi traéng, khoâng phaûi hoàng, khoâng phaûi ñen, khoâng phaûi maøu saéc pha leâ. Noù khoâng coù saéc, khoâng coù hình, khoâng coù töôùng, khoâng coù bieåu hieän, vöôït qua taát caû töôùng; khoâng nöông töïa, lìa taát caû nöông töïa; khoâng vaät lìa taát caû vaät, voâ töôùng lìa taát caû töôùng. Khoâng theå noùi, khoâng theå thuyeát, khoâng theå thaáy, khoâng theå hoøa hôïp ñeå bieát, khoâng theå rieâng bieät ñeå bieát; chaúng toái, chaúng saùng. Khoâng coù hình, khoâng coù töôùng, khoâng theå quaùn. Khoâng ngoân ngöõ, lìa ngoân ngöõ, khoâng theå tieáp xuùc, khoâng theå bieát, khoâng theå nghe; chaúng phaûi aâm thanh, chaúng phaûi mieäng, khoâng ngaên, khoâng ngaïi, khoâng troùi buoäc, khoâng giaûi thoaùt, khoâng giaän döõ, khoâng ngu si. Khoâng theå ñem taát caû moïi vieäc thò hieän, khoâng theå noùi.

Ñaïi ñöùc Ca-dieáp! Theå cuûa Boà-ñeà coù töôùng traïng nhö theá. Noù khoâng theå duøng thaân

ñeå chöùng, khoâng theå duøng taâm ñeå bieát. Vì sao? Vì thaân aáy voâ tri nhö coû caây, thaân aáy khoâng hieåu nhö vaùch ñaù, thaân aáy khoâng nhaän thöùc nhö taám göông. Vì theá, khoâng theå duøng thaân ñeå chöùng ñaéc Boà-ñeà. Taâm cuõng khoâng theå thaáy, khoâng theå hieän ra, cho neân khoâng theå duøng taâm chöùng ñaéc Boà-ñeà.

Ñaïi ñöùc Ca-dieáp! Chuùng sinh khoâng theå thaáy, vì khoâng coù chuùng sinh cho neân khoâng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Taát caû caùc phaùp cuõng ñeàu nhö theá.

Ñaïi ñöùc Ca-dieáp! Ñaïi ñöùc nghó nhö theá naøo maø noùi raèng, toâi ñaõ cuùng döôøng voâ soá chö Phaät, ñaày ñuû voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc maø sao khoâng thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Baáy giôø, trong chuùng hoäi, caùc Ñaïi Boà-taùt, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø- di, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, vua boán coõi Trôøi, Phaïm vaø vua trôøi… Taát caû ñaïi chuùng cuøng nghó raèng: “Nhö Lai Theá Toân vì tröø taâm nghi hoaëc cuûa chuùng ta, tuy thuaän theo loøng tin cuûa chuùng ta maø Ngaøi ñaõ thoï kyù Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cho thieän nam töû Taùt-giaø, vôùi thôøi gian bao nhieâu seõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. ÔÛ trong kieáp naøo? Doøng hoï gì? Gia ñình naøo? Quyeán thuoäc naøo? Xuaát gia nhö theá naøo? ÔÛ döôùi caây gì thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc? Sau khi thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc roài, danh hieäu Phaät laø gì? Truï theá ñöôïc bao laâu? Coù bao nhieâu chuùng hoäi?”

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân bieát taâm nghó cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, vua boán coõi Trôøi, Phaïm, vua trôøi… trong chuùng hoäi roài, lieàn baûo Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû raèng:

Vaên-thuø-sö-lôïi! Thieän nam töû Taùt-giaø, traûi qua hieàn kieáp naøy, laïi traûi qua voâ löôïng voâ soá kieáp seõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vôùi danh hieäu Phaät laø Baûo Tueä Traøng Vöông, theá giôùi teân Thieän quaùn danh xöng. Trong theá giôùi aáy, khoâng coù nhöõng söï oaùn thuø. Theá giôùi Thieän quaùn danh xöng aáy ñöôïc trang nghieâm baèng nhöõng thöù hieám coù, ñaëc bieät raát cöïc ñeïp vaø thaät sung söôùng. Ñaát aáy ñöôïc traûi baûy baùu trang hoaøng. Töôøng xung quanh thaønh quaùch ñöôïc laøm baèng baûy baùu, che chaén traêm ngaøn vaïn lôùp. Trong aáy laïi coù baûy traêm ngaøn vaïn lôùp bieån ñaïi höông thuûy chaûy bao boïc xung quanh; laáy baûy baùu traêm ngaøn vaïn ñaïi Tyø-löu-ly, Ma-ni, baûo chaâu laøm cöûa vaø coång, laáy möôøi traêm ngaøn vaïn vaøng Dieâm-phuø-ñaøn laøm löôùi che khaép theá giôùi; duøng möôøi traêm ngaøn Ma-ni laùt traûi ôû ngoaøi coång aáy; duøng möôøi traêm ngaøn vaïn baùu Ma-ni sö töû aùi treo khaép caùc cung ñieän ñeå trang hoaøng; duøng möôøi traêm ngaøn vaïn baùu Ma-ni sö töû traøng trang hoaøng nhöõng ngaõ tö ñöôøng; coù möôøi traêm ngaøn vaïn baùu vaïn baùu Ma-ni hoûa traøng suoát ngaøy ñeâm thöôøng saùng chieáu khaép theá giôùi; coù möôøi traêm ngaøn vaïn baùu vaïn linh hoøa baûy baùu thöôøng phaùt ra aâm thanh raát vi dieäu, khaép caùc theá giôùi; döïng möôøi traêm ngaøn vaïn côø cao baùu Ma-ni, khaép caùc theá giôùi treo möôøi traêm ngaøn vaïn loäng vaøng ôû treân côø cao.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá giôùi Thieän quaùn danh xöng kia ñaát baèng phaúng nhö baøn tay,

coù caây baùu che phuû. Caùc loaïi coû meàm maïi moïc xoay veà beân höõu gioáng nhö moät böùc hoïa tuyeät ñeïp, nhö loâng ôû coå chim Khoång töôùc. Khi xuùc chaïm vaøo noù raát meàm maïi, nhö chim Ca-laêng-taàn-giaø traûi khaép caû theá giôùi; coù möôøi traêm ngaøn vaïn khu vöôøn ñöôïc trang hoaøng raát ñeïp khaép caû theá giôùi; trong moãi khu vöôøn aáy coù möôøi traêm ngaøn vaïn nhöõng ao baùu lôùn trang hoaøng khaép caû; trong moãi caùi ao ñoù laïi coù taùm con ñöôøng chaûy theo moãi höôùng, duøng loaïi baùu laêng Ma-ni taùm maët ñan nhau, laáy vaøng caùt baèng Dieâm-phuø-ñaøn traûi ôû döôùi ñaùy. Trong moãi ao ñeàu coù ñuû nöôùc coù taùm muøi höông thôm; duøng hoa Baùt- ñaàu-ma baûy baùu raûi che ôû treân maët nöôùc. Nhöõng loaøi chim nhö chim Coân loan, chim Xaø- baø-xaø-baø thöôøng hoùt vôùi aâm thanh raát vi dieäu vang khaép theá giôùi.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá giôùi Thieän quaùn danh xöng kia coù taùm ngaøn vaïn thaønh, aáp, tuï laïc khaép caû ñaát nöôùc ñeå laøm trang nghieâm. Trong moät thaønh lôùn laïi coù möôøi traêm ngaøn vaïn caùc thaønh nhoû laøm trang nghieâm. Taát caû nhöõng thaønh aáp khaùc cuõng ñeàu nhö theá. Moãi moãi thaønh aáp, tuï laïc ñeàu coù ñaày ñuû traêm ngaøn vaïn ngöôøi, ñoàng nam, ñoàng nöõ.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Trong theá giôùi Thieän quaùn danh xöng kia, coù moät Töù thieân haï goïi laø theá giôùi ngöôøi thaáy öa thích. Xinh ñeïp thuø thaéng nhaát trong caùc boán theá giôùi, nhaân daân phoàn thònh, an oån haïnh phuùc. Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông öùng Cuùng Chaùnh Tri xuaát hieän ôû trong theá giôùi ñoù.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông kia sinh trong gia ñình Baø-la- moân. Thaân maãu teân laø Toác Haønh, gioáng nhö meï ta hieän teân laø Ma-da. Thaân phuï teân laø Phaïm Taøi, gioáng nhö cha cuûa ta hieän nay teân Baïch Tònh. Con teân Dieäu Xöng, gioáng nhö con cuûa ta hieän nay teân La-haàu-la. Vôï teân Ñaïi Tueä, gioáng nhö vôï cuûa ta hieän ñôøi teân laø Cuø-di doøng hoï Thích. Nhuõ maãu teân Ñaïi Xöng, gioáng nhö Ma-ha-ba-xaø-ba-ñeà Cuø-ñaøm-di cuûa ta hieän nay. Ngöôøi haàu teân laø Thöôøng Tuøy Thuaän, gioáng nhö Ñaøn-ñaø-ca cuûa ta hieän nay. Ngöïa teân laø Ñaïi Toác, gioáng nhö ngöïa chuùa Kieàn-traéc cuûa ta hieän nay.

Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông côõi treân con ngöïa Ñaïi Toác, vöôït thaønh xuaát gia, gioáng nhö ta hieän nay côõi ngöïa chuùa Kieàn-traéc vöôït thaønh xuaát gia. Ñaïo traøng cuûa Ñöùc

Phaät Thaät Tueä Traøng Vöông teân laø Phaùp thöôïng vaø ôû trong ñaïo traøng aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, gioáng nhö ta ôû ñaïo traøng Tòch dieät. ÔÛ trong ñaïo traøng kia laïi coù taùm möôi vaïn traêm ngaøn vaïn öùc caây coái laøm quyeán thuoäc.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông, khi ra ñôøi, ôû kieáp aáy khoâng coù caùc ma oaùn vaø quyeán thuoäc cuûa ma. Khi Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, taát caû caùc chuùng sinh trong theá giôùi aáy mang caùc loaïi höông hoa, höông thoa, höông boät, höông taùn vaø thoåi caùc loaïi aâm nhaïc, ca muùa, moät luùc cuøng nhau ñi ñeán ñaïo traøng Phaùp thöôïng. Thaäm chí trôøi Höõu ñaûnh vaø caùc chuùng trôøi troåi leân caùc aâm nhaïc vi dieäu cuûa trôøi, taäp hôïp ôû ñaïo traøng aáy. Taát caû chuùng Daï-xoa cuõng troåi caùc aâm nhaïc taäp trung ôû ñaïo traøng aáy. Taát caû chuùng Caøn-thaùt-baø, taát caû chuùng A-tu- la, taát caû chuùng Ca-laàu-la, taát caû chuùng Khaån-na-la, taát caû chuùng Ma-haàu-la-giaø ôû trong theá giôùi aáy, moãi moãi ñeàu troåi leân nhöõng loaïi aâm nhaïc vaø cuøng vôùi quyeán thuoäc cuûa hoï taäp hôïp ôû ñaïo traøng aáy. Caùc vò Boà-taùt ôû voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi khaép Ñoâng, Taây, Nam, Baéc, boán phía, treân döôùi ñeàu ñeán taäp hôïp.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Khi Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông vöøa môùi thaønh Chaùnh giaùc, ñaïi chuùng ñaõ ñöôïc taäp hoïp, Ñöùc Nhö Lai noùi phaùp moân lôùn Boà-taùt Haønh phöông tieän caûnh giôùi phaán taán naøy. Coù voâ soá traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha Tu-ña-la laøm quyeán thuoäc. Khi Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông kia noùi phaùp moân naøy, coù haèng haø sa nhöõng chuùng sinh ñaït ñöôïc ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông kia ra ñôøi khoâng noùi phaùp ba thöøa ñeå giaùo hoùa. Vì sao? Vì coõi Phaät kia khoâng coù haøng Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät. Chuùng sinh ôû trong theá giôùi aáy ñeàu tin Nhaát thöøa, ñeàu tònh haïnh thöôïng dieäu thuø thaéng cuûa Boà- taùt.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông kia, hoäi thuyeát phaùp ñaàu tieân

coù voâ löôïng haèng haø sa nhöõng vò Boà-taùt baát thoaùi ñeán taäp hoäi. Hoäi thuyeát phaùp thöù hai coù taùm möôi öùc traêm ngaøn vaïn na-do-tha vò Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù ñeán taäp hoäi. Hoäi thuyeát phaùp thöù ba coù saùu möôi Taàn-baø-la Boà-taùt ñeán taäp hoäi. Hoäi thuyeát phaùp sau cuøng coù voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh ñaït ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông kia, khi chöùng ñòa vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc roài, truï theá ôû theá gian thuyeát phaùp ñeán saùu möôi tieåu kieáp, sau ñoù nhaäp vaøo Nieát-baøn. Sau khi Ñöùc Phaät nhaäp Nieát-baøn, chaùnh phaùp toàn taïi ôû theá gian taùm möôi vaïn traêm ngaøn öùc na-do-tha kieáp. Chaùnh phaùp löu haønh giaùo hoùa chuùng sinh, soá löôïng chuùng sinh ñöôïc lôïi ích baèng vôùi soá löôïng ñöôïc ñoä khi Ñöùc Phaät coøn taïi theá.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông tröôùc khi saép Nieát-baøn ñaõ thoï kyù cho Boà-taùt Ñaïi traøng vöông roài, sau ñoù môùi nhaäp Nieát-baøn. Ngaøi thoï kyù raèng: “Ñaïi Traøng Vöông Boà-taùt seõ keá thöøa ta vaø seõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vôùi danh hieäu Ñaïi Trang Nghieâm Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Giaùc Bieán Tri.”

Baáy giôø, ñaïi chuùng muoán bieát trong chuùng naøy ngöôøi naøo laø Boà-taùt Ñaïi Traøng Vöông seõ tieáp thöøa keá Ñöùc Nhö Lai Thaät Tueä Traøng Vöông thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ngöôøi naøo coù danh hieäu laø Ñaïi Trang Nghieâm Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân bieát ñöôïc yù nghó cuûa chuùng sinh luùc aáy. Bieát taâm nieäm chuùng sinh nhö theá roài, Ngaøi baûo Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû:

–Vaên-thuø-sö-lôïi! Thieän nam töû Taùt-giaø naøy ñang ngoài tröôùc maët ñaây teân laø Ñoàng töû Thaät Hyû, toái thaéng ñeä nhaát ôû trong chuùng ñeä töû. Vaøo thôøi ñoù, Ñoàng töû naøy seõ thaønh Ñaïi Trang Nghieâm Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri. Theá giôùi Trang nghieâm dieäu laïc cuûa Ñöùc Phaät ñoù cuõng gioáng nhö theá giôùi cuûa Thaät Tueä Traøng Vöông khoâng khaùc.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi nghe Ñöùc Phaät noùi veà coâng ñöùc thuø thaéng vi dieäu trang nghieâm ôû quoác ñoä Ñöùc Phaät kia thì coù saùu möôi traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha Boà-taùt nguyeän ñöôïc sinh veà quoác ñoä aáy maø thöa raèng: Khi Thaät Tueä Traøng Vöông Nhö Lai naøy thaønh Phaät, chuùng con nguyeän ñöôïc sinh veà quoác ñoä cuûa Ñöùc Phaät aáy. Khi aáy, Ñöùc Theá Toân lieàn thoï kyù cho hoï ñeàu ñöôïc vaõng sinh veà quoác ñoä cuûa Ñöùc Phaät aáy. Coù taùm möôi ngaøn vaïn chuùng Ni-kieàn Töû ñoàng thôøi cuøng nhau thöa:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con cuõng nguyeän sinh veà quoác ñoä cuûa Ñöùc Phaät aáy. Ñöùc Theá Toân cuõng lieàn thoï kyù cho hoï:

–Thieän nam töû! Caùc oâng ñeàu seõ ñöôïc sinh veà quoác ñoä cuûa Ñöùc Phaät aáy. Coù taùm ngaøn vaïn öùc na-do-tha Thieân töû ôû giöõa hö khoâng thöa raèng:

–Baïch Theá Toân! Khi Thaät Tueä Traøng Vöông Nhö Lai ñaït ñöôïc Boà-ñeà, chuùng con nguyeän ñeàu ñöôïc sinh veà theá giôùi Thieän quaùn danh xöng kia, ñöôïc thaáy quoác ñoä vôùi coâng ñöùc chaúng theå nghó baøn trang nghieâm thanh tònh cuûa Ñöùc Phaät aáy.

Luùc ñoù, Ñöùc Phaät lieàn baûo caùc Thieân töû:

–Caùc thieän nam! Caùc oâng ñeàu seõ sinh veà theá giôùi Thieän quaùn danh xöng kia ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät aáy. Caùc oâng cuõng ôû trong theá giôùi Thieän quaùn danh xöng aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, vôùi caùc loaïi danh hieäu, tuoåi thoï ôû ñôøi kieáp soá bao nhieâu, gioáng nhö Thaät Tueä Traøng Vöông Nhö Lai kia truï theá, khoâng khaùc.

Khi aáy, tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chaán ñoäng saùu caùch, ñaïi ñòa xuaát hieän traêm ngaøn vaïn öùc hoa Baùt-ñaàu-ma; laù baèng Dieâm-phuø-ñaøn, ñaøi baèng baùu ñaïi thanh Nhaân-ñaø- la ni, tua hoa baèng baùu maõ naõo nhaät quang, coïng hoa baèng baùu ñaïi Tyø-löu-ly ma-ni. ÔÛ treân taát caû caùc ñoùa hoa Baùt-ñaàu-ma aáy thaáy coù traêm ngaøn vaïn öùc nhöõng vò Boà-taùt ngoài kieát giaø, vôùi ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp trang nghieâm thaân. Taát caû ñeàu cuøng quy maïng Ñöùc Nhö Lai.

Nhöõng vò Boà-taùt aáy, moãi ngöôøi duøng caùc loaïi löôùi maây baùu cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai roài thöa raèng:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con töø caùc theá giôùi ñeán choã Ñöùc Phaät ñeå nghe ngaøi noùi veà phaùp moân coâng ñöùc chaúng theå nghó baøn thò hieän Boà-taùt; vì ñöôïc yeát kieán Nhö Lai, ñaûnh leã Nhö Lai vaø cuùng döôøng Nhö Lai; ñeå thaáy ñöôïc thieän nam töû Taùt-giaø, vì muoán thaáy caùc chuùng Boà-taùt ôû trong ñaïi hoäi naøy.

Khi Ñöùc Nhö Lai thuyeát phaùp moân vi dieäu naøy, voâ löôïng, voâ bieân caùc Boà-taùt ôû trong quoác ñoä Phaät chaúng theå nghó baøn ñeàu ñaït ñöôïc ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa treân neân noùi baøi keä raèng:

*Nhaát taâm giöõ caùc caên Nghe ta noùi phaùp dieäu Nhö Lai khoâng voïng ngöõ Chö Phaät noùi chaân thaät. Taùt-giaø vaø ñaïi chuùng*

*Voâ löôïng ñôøi töông lai Traûi qua voâ soá kieáp*

*Trong kieáp Voâ thích tònh. Vò aáy seõ thaønh Phaät*

*Hieäu Thaät Tueä Traøng Vöông Ñôøi aáy khoâng dô, baïi*

*Neân goïi kieáp Voâ thích. Theá giôùi Phaät luùc ñoù*

*Hieäu Thieän quaùn danh xöng Ñaày ñuû caùc coâng ñöùc*

*Trôøi ngöôøi ñeàu kính ngöôõng, Ñoà trang hoaøng theá giôùi*

*Taát caû ñeàu thuø thaéng Coång cöûa caùc laàu gaùc Traêm ngaøn caùc thaønh baùu, Löôùi vaøng Dieâm-phuø-ñaøn Che khaép, phaùt töôùng saùng*

*AÙnh saùng thöôøng chieáu khaép Ngaøy ñeâm khoâng sai khaùc, Treo traêm ngaøn chaâu baùu Kieán laäp côø sö töû*

*Linh baùu phaùt tieáng hay Thuyeát phaùp ñuùng nhö thaät, Baùu voâ caáu laøm töôøng*

*Hôn cung ñieän caùc trôøi Doøng suoái, caùc ao nöôùc Ñaày ñuû taùm myõ vò,*

*Caùc hoa Baùt-ñaàu-ma Vaø Caâu-ca-na-ñaø Töôi saùng ñaày caùc ao*

*Khoâng nhieãm nhöõng buïi nhô, Truï xöù theá giôùi aáy*

*Vöôït haún boán thieân haï Trang hoaøng ñeïp ñaày ñuû Cho neân goïi Laïc kieán, Choã aáy Nhö Lai sinh*

*Baø-la-moân xuaát gia Meï teân laø Toác Haønh Cha teân laø Phaïm Taøi, Con teân laø Dieäu Xöng Nhö nay La-haàu-la Phu nhaân teân Ñaïi Tueä Nhö Cuø-di vôï ta*

*Dì teân Ñaïi Danh Xöng Nhö laø Ba-xaø-ñeà*

*Ngöôøi haàu teân Tuøy Thuaän Cuõng goïi Ñaøn-ni-ca*

*Nhö laø Ñaøn-ni-ca Cung kính tuøy taâm ta Ngöïa ñeä nhaát toái thaéng Teân goïi laø Ñaïi Toác*

*Noù ñöa Nhö Lai ñi Nhö ta côõi Kieàn-traéc Caây Boà-ñeà Phaät kia Coù teân laø Phaùp thöôïng*

*Nhieàu caây laøm quyeán thuoäc Taùm möôi traêm ngaøn vaïn Phaùp Vöông döôùi caây aáy Teân laø Thaät Tueä Phaät*

*Ngoài döôùi ñaïo traøng kia Thaønh töïu ñaïi Boà-ñeà Khoâng ma laøm quyeán thuoäc Khoâng coù caùc nghieäp ma Trong quoác ñoä Phaät kia Khoâng coù caùc oaùn thuø*

*Voâ löôïng caùc trôøi, ngöôøi Taäp hôïp coõi tònh aáy*

*Ñeàu caàm voøng hoa ñeïp Traêm ngaøn caùc aâm nhaïc Hoï vôùi taâm cung kính Cuøng nhau ñeán choã Phaät. Nhö Lai bieát taâm hoï*

*Neân thuyeát caùc dieäu phaùp Voâ löôïng Tu-ña-la*

*Laáy laøm caùc quyeán thuoäc, Hoäi thöù nhaát cuûa Phaät Ngöôøi nghe phaùp moân naøy Vöôït haèng sa traàn chuùng Khoâng thoaùi quaû Boà-ñeà, Khoâng coù Thanh vaên thöøa Vaø khoâng Bích-chi-phaät Caùc Boà-taùt duõng maõnh Ñaày khaép coõi tònh aáy.*

*Trong phaùp hoäi thöù hai Coù caùc chuùng Boà-taùt Taùm möôi na-do-tha Moät ñôøi truï Boå xöù.*

*Trong phaùp hoäi thöù ba Caùc ñaïi thaéng Boà-taùt Saùu möôi Taàn-baø-la Truï ôû choã nhö thaät, Nhö Lai kia truï theá*

*Tuoåi thoï saùu möôi kieáp Sau khi Phaät dieät ñoä Ñaøn phaùp truï theá gian, Xaù-lôïi löu boá khaép Taùm möôi öùc ngaøn vaïn Truï na-do-tha kieáp*

*Lôïi ích caùc chuùng sinh, Phaät thoï kyù Ñaïi Traøng Sau môùi nhaäp Nieát-baøn*

*Phaät teân Ñaïi Trang Nghieâm Danh tieáng khaép theá gian, Theá giôùi kia xinh ñeïp Gioáng coõi Phaät Thaät Tueä*

*ÔÛ trong quoác ñoä aáy Thaønh Boà-ñeà voâ caáu. Caùc oâng neân tin ta Trí tueä nhö hö khoâng*

*Taùnh voâ taän thöôøng truï*

*ÔÛ khaép khoâng chöôùng ngaïi Thaûy ñeàu thaáy töông lai Vieäc chöa coù seõ coù*

*Huoáng gì kieáp quaù khöù Töøng coù maø khoâng nhôù, Ta truï nghóa ñeä nhaát Baèng trí tueä nhö thaät Phaùt ngoân khoâng hö doái Khoâng theå noùi lôøi khaùc, Nay ta noùi chaân thaät Phaùp cam loà tuyeät myõ Neân oâng vaø ñaïi chuùng Nghe tin thoï vöõng chaéc.*

*Ñaïi chuùng nghe Phaät thuyeát Ñeàu sinh taâm vui möøng*

*Khi Phaät kia thaønh ñaïo Nguyeän sinh veà nöôùc aáy. Theá Toân thoï kyù hoï*

*Voâ löôïng caùc chuùng sinh Phaät kia hieän ôû ñôøi*

*Caùc oâng ñeàu sinh veà, OÂng cuøng theá giôùi ñoù Giaùo hoùa caùc chuùng sinh ÔÛ ñoù thaønh Boà-ñeà*

*Theá giôùi cuõng khoâng khaùc. Khi noùi phaùp moân naøy Ñaïi ñòa ñoäng saùu caùch*

*Boà-taùt trong hoa sen*

*Chaép tay höôùng Phaät thöa: Laønh thay. Phaät Theá Toân! Thaät khoâng theå nghó baøn Vì voâ löôïng caùc chuùng Kheùo noùi phaùp moân naøy, Chuùng con, caùc ñaïi chuùng Ñeán töø voâ soá coõi*

*Ñeàu muoán nghe phaùp naøy Phaùp luaân toái thöôïng dieäu.*

M